Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/219

4.2.2025

NARIADENIE RADY (EÚ) 2025/219

z 30. januára 2025,

ktorým sa na rok 2025 pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb stanovujú rybolovné možnosti uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada má prijať opatrenia týkajúce sa stanovovania a prideľovania rybolovných možností, prípadne vrátane určitých podmienok, ktoré sú s týmito rybolovnými možnosťami funkčne prepojené. Článkom 16 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([1]) sa stanovuje, že rybolovné možnosti sa majú stanovovať v súlade s cieľmi spoločnej rybárskej politiky (SRP) stanovenými v článku 2 ods. 2 uvedeného nariadenia. Článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa stanovuje, že rybolovné možnosti sa majú prideliť jednotlivým členským štátom tak, aby sa zabezpečila relatívna stabilita rybolovných činností každého členského štátu v súvislosti s každou populáciou rýb alebo každým druhom rybolovu.

(2) Rybolovné možnosti by sa preto mali stanoviť v súlade s nariadením (EÚ) č. 1380/2013 na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali zohľadniť biologické a sociálno-ekonomické aspekty, pričom by sa malo zabezpečiť spravodlivé zaobchádzanie s jednotlivými odvetviami rybolovu, ako aj stanoviská vyjadrené počas konzultácií so zainteresovanými stranami.

(3) Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more (GFCM) na svojom 47. výročnom zasadnutí v roku 2024 prijala odporúčanie GFCM/47/2024/1, v ktorom sa uvádzajú dlhodobé opatrenia na hospodárenie s úhorom európskym (*Anguilla anguilla*), ako sa predpokladajú v odporúčaní GFCM/46/2023/16 týkajúcom sa dlhodobého riadiaceho plánu pre úhora európskeho (geografické podoblasti GFCM (GFCM GSA) 1 až 27). V odporúčaní GFCM/47/2024/1 sa na rok 2025 zachováva šesťmesačné obdobie zákazu komerčného rybolovu a zákaz rekreačného rybolovu. Okrem toho sa v uvedenom odporúčaní obmedzujú na obdobie dvoch mesiacov komerčné rybolovné činnosti týkajúce sa sklovitých úhorov a takýto rybolov sa umožňuje len za určitých podmienok. Uvedené opatrenia sa majú v súlade s uvedeným odporúčaním vzťahovať na všetky morské vody Stredozemného mora a na sladké vody, ako aj na brakické vody vrátane ústí riek, pobrežných lagún a prechodných vôd. Uvedené opatrenia by sa mali zaviesť do práva Únie.

(4) Komisia GFCM na svojom 47. výročnom zasadnutí v roku 2024 prijala odporúčanie GFCM/47/2024/2, v ktorom sa uvádzajú dlhodobé opatrenia na udržateľné využívanie korala červeného (*Corallium rubrum*), ako sa predpokladajú v odporúčaní GFCM/43/2019/4 týkajúcom sa riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie korala červeného v Stredozemnom mori (GFCM GSA 1 až 27). V odporúčaní GFCM/47/2024/2 sa na rok 2025 zachováva zmrazenie rybolovného úsilia vyjadrené ako maximálny počet oprávnení na rybolov a obmedzenia zberu koralu. Uvedené opatrenia by sa mali zaviesť do práva Únie.

(5) Komisia GFCM na svojom 46. výročnom zasadnutí v roku 2023 prijala odporúčanie GFCM/46/2023/14 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie koryfény veľkej (*Coryphaena hippurus*) v Stredozemnom mori (GFCM GSA 1 až 27). Uvedeným odporúčaním sa v súlade s prístupom predbežnej opatrnosti a na prechodné obdobie rokov 2024 až 2026 zaviedol strop rybolovnej kapacity, zmrazenie kapacity zariadení na zhlukovanie rýb (FAD) na plavidlo, a obmedzenie výlovu. Pokiaľ ide o rekreačný rybolov, v uvedenom odporúčaní sa ďalej stanovuje, že sa má dodržiavať denné obmedzenie počtu úlovkov. Uvedené opatrenia boli v roku 2024 zavedené do práva Únie nariadením Rady (EÚ) 2024/259 ([2]) a malo by sa pokračovať v ich vykonávaní v práve Únie aj v roku 2025. Uvedenými opatreniami nie sú dotknuté riadiace opatrenia, ktoré navrhne vedecký poradný výbor v rámci GFCM na účely dlhodobého riadiaceho plánu na roky 2027 až 2031.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/259 z 10. januára 2024, ktorým sa na rok 2024 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori (Ú. v. EÚ L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).

(6) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1022 ([3]) sa stanovuje viacročný plán pre rybolov populácií žijúcich pri morskom dne v západnej časti Stredozemného mora (GFCM GSA 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11). V pláne sa stanovujú ciele a opatrenia pre dlhodobú ochranu a udržateľné využívanie populácií, na ktoré sa plán vzťahuje. Patria medzi ne opatrenia na dosiahnutie a udržanie maximálneho udržateľného výnosu (MSY) pre cieľové populácie, ktorými sa zabezpečí, aby využívanie živých morských biologických zdrojov viedlo k obnove a zachovaniu populácií lovených druhov nad úrovňami, pri ktorých možno MSY dosiahnuť.

(7) V súlade s článkom 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/1022 sa s cieľom dosiahnuť pokiaľ možno do roku 2020 a najneskôr do 1. januára 2025 postupným prírastkovým spôsobom rybolovnú úmrtnosť na úrovni MSY majú stanoviť rybolovné možnosti pre populácie uvedené v článku 1 ods. 2 uvedeného nariadenia.

(8) Rybolovné možnosti pre populácie uvedené v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1022 by sa mali stanoviť v súlade s rozsahom hodnôt rybolovnej úmrtnosti vedúcim k maximálnemu udržateľnému výnosu (MSY) (rozsahy F_{MSY}) alebo na nižšej úrovni, a to v súlade s ochrannými mechanizmami stanovenými v uvedenom nariadení. Rozsahy F_{MSY} sú stanovené v príslušných odporúčaniach výboru STECF. Ak nie sú k dispozícii primerané vedecké informácie, rybolovné možnosti pre populácie uvedené v článku 1 ods. 2 a článku 1 ods. 3 uvedeného nariadenia by sa mali stanoviť v súlade s prístupom predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva v súlade s článkom 4 ods. 6 uvedeného nariadenia.

(9) Rybolovné možnosti sa navyše majú vyjadriť ako maximálne povolené rybolovné úsilie pre plavidlá s vlečnými sieťami a pre plavidlá s lovnými šnúrami a majú sa stanoviť v súlade s režimom rybolovného úsilia stanoveným v článku 7 nariadenia (EÚ) 2019/1022 a ako maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristeus antennatus* a krevety *Aristaeomorpha foliacea* v súlade s vedeckým odporúčaním a článkom 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

(10) Výbor STECF vydal odporúčanie, podľa ktorého je na dosiahnutie cieľov MSY v roku 2025 pre všetky populácie rýb v západnej časti Stredozemného mora potrebné ďalšie výrazné zníženie rybolovnej úmrtnosti v prípade plavidiel s vlečnými sieťami. Výbor STECF okrem toho uviedol rozdiely v stave najzraniteľnejších populácií v každej skupine populácií a dospel k záveru, že rybolovnú úmrtnosť je potrebné znížiť v jednotlivých jednotkách riadenia rybolovného úsilia (EMU) rozdielne, konkrétne v EMU 1 (GFCM GSA 1, 2, 5, 6 a 7) a EMU 2 (GFCM GSA 8, 9, 10 a 11). Výbor STECF odporučil, aby sa v prípade najzraniteľnejších populácií [merlúza európska (*Merluccius merluccius*) v EMU 1 a merlúza európska v EMU 2] rybolovná úmrtnosť znížila o 66 % v EMU 1 a o 38 % v EMU 2 s cieľom dosiahnuť F_{MSY} v roku 2025. Na základe tohto odporúčania by sa maximálne povolené rybolovné úsilie plavidiel s vlečnými sieťami na rok 2025 malo preto pre každú skupinu rybolovného úsilia so zohľadnením príspevkov jednotlivých členských štátov k rybolovnej úmrtnosti znížiť o 66 % v EMU 1 a o 38 % v EMU 2 a odpočítať od maximálneho povoleného rybolovného úsilia stanoveného na rok 2024 nariadením (EÚ) 2024/259.

(11) Výbor STECF v roku 2024 vo svojom odporúčaní uviedol, že plavidlá na lov lovnými šnúrami majú vplyv na neresiace sa populácie merlúzy európskej, najmä v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11. Výbor STECF takisto uviedol, že biomasa neresiacej sa populácie merlúzy európskej v GFCM GSA 1, 5, 6 a 7 a v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11 je stále pod úrovňou ochranného hraničného referenčného bodu (B_{LIM}) v zmysle článku 2 bodu 10 nariadenia (EÚ) 2019/1022 a že na dosiahnutie F_{MSY} v roku 2025 by sa rybolovná úmrtnosť mala znížiť o 66 % v GFCM GSA 1, 2, 5, 6 a 7 a o 38 % v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11. V GFCM GSA 1, 2, 5, 6 a 7 je preto vhodné na základe článku 7 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2019/1022 zachovať v roku 2025 maximálne povolené rybolovné úsilie plavidiel na lov lovnými šnúrami na rovnakých úrovniach, ako boli stanovené nariadením (EÚ) 2024/259 na rok 2024. V GFCM GSA 8, 9, 10 a 11 je vhodné na základe článku 7 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2019/1022 znížiť v roku 2025 maximálne povolené rybolovné úsilie plavidiel na lov lovnými šnúrami o 13 % v porovnaní s maximálnym povoleným rybolovným úsilím , ktoré bolo stanovené nariadením (EÚ) 2024/259 na rok 2024.

(12) V roku 2024 výbor STECF upozornil, že rybolovná úmrtnosť krevety *Aristeus antennatus* v GFCM GSA 1, 2, 5, 6 a 7 ani zďaleka nedosahuje udržateľnú úroveň, a že preto sú popri znížení rybolovného úsilia potrebné aj ďalšie opatrenia na hospodárenie s touto populáciou. Výbor STECF predovšetkým odporučil, že na dosiahnutie F_{MSY} v roku 2025 by sa úlovky mali znížiť v priemere o 50 %, konkrétne o 25 % v GFCM GSA 1 a 2, o 64 % v GFCM GSA 5 a o 62 % v GFCM GSA 6 a 7. V nadväznosti na opatrenia prijaté v rokoch 2022, 2023 a 2024 a v súlade s článkom 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 je preto vhodné doplniť režim rybolovného úsilia o maximálne

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1022 z 20. júna 2019, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre rybolov populácií žijúcich pri morskom dne v západnej časti Stredozemného mora a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 508/2014 (Ú. v. EÚ L 172, 26.6.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj).

obmedzenia výlovu. Maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristeus antennatus* v GFCM GSA 1, 2, 5, 6 a 7 by sa mali znížiť o 10 % v porovnaní s rybolovnými možnosťami stanovenými v nariadení (EÚ) 2024/259 na rok 2024.

(13) V roku 2024 výbor STECF vydal odporúčanie, podľa ktorého sú potrebné ďalšie opatrenia na hospodárenie s krevetou *Aristeus antennatus* v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11, a popri znížení rybolovného úsilia odporučil znížiť aj celkový výlov o 18 %. Je preto vhodné doplniť režim rybolovného úsilia maximálnymi obmedzeniami výlovu v nadväznosti na opatrenia prijaté v rokoch 2022, 2023 a 2024 a v súlade s článkom 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristeus antennatus* v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11 by sa mali sprísniť o 6 % v porovnaní s rybolovnými možnosťami stanovenými v nariadení (EÚ) 2024/259 na rok 2024.

(14) V roku 2024 výbor STECF vydal odporúčanie, podľa ktorého sú potrebné ďalšie opatrenia na hospodárenie s krevetou *Aristaeomorpha foliacea* v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11, a popri znížení rybolovného úsilia odporučil znížiť aj celkový výlov o 29 %. Je preto vhodné doplniť režim rybolovného úsilia maximálnymi obmedzeniami výlovu v nadväznosti na opatrenia prijaté v rokoch 2022, 2023 a 2024 a v súlade s článkom 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11 by sa mali sprísniť o 6 % v porovnaní s rybolovnými možnosťami stanovenými v nariadení (EÚ) 2024/259 na rok 2024.

(15) S cieľom podporiť používanie selektívnosti rybárskeho výstroja a vytvoriť účinné oblasti zákazu rybolovu na ochranu juvenilných rýb a neresiacich sa jedincov sa v nariadení Rady (EÚ) 2022/110 ([4]) v súvislosti s režimom rybolovného úsilia pre plavidlá s vlečnými sieťami stanovil kompenzačný mechanizmus. Keďže výbor STECF v roku 2025 naďalej odporúča ďalšie zlepšenie selektívnosti rybárskeho výstroja a účinnosti zákazov rybolovu na ochranu juvenilných rýb a neresiacich sa jedincov, a keďže tieto opatrenia majú preukázateľný vplyv na rybolovné úsilie, členský štát by mal mať možnosť prideliť plavidlu dodatočné rybolovné dni, ak plavidlo spĺňa aspoň jedno z takýchto opatrení na vnútroštátnej úrovni. Dotknutý členský štát nepridelí dodatočné rybolovné dni, ak by to viedlo k prekročeniu úrovne rybolovného úsilia stanovenej pre príslušnú skupinu rybolovného úsilia v nariadení (EÚ) 2024/259.

(16) V súlade s článkom 6 nariadenia (EÚ) 2019/1022 platí, že ak z vedeckých odporúčaní vyplýva, že úroveň biomasy neresiacej sa populácie v prípade ktorejkoľvek z populácií uvedených v článku 1 ods. 2 uvedeného nariadenia klesla pod úroveň preventívneho referenčného bodu biomasy (B_{PA}) alebo pod úroveň hraničného referenčného bodu biomasy (B_{LIM}), majú sa prijať ďalšie nápravné opatrenia s cieľom zabezpečiť rýchly návrat populácie na úrovne presahujúce úrovne, pri ktorých možno dosiahnuť MSY.

(17) Komisia GFCM na svojom 44. výročnom zasadnutí v roku 2021 prijala odporúčanie GFCM/44/2021/20 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie populácií malých pelagických druhov v Jadranskom mori (GFCM GSA 17 a 18), ktorým sa od roku 2022 do roku 2029 zaviedla maximálna úroveň výlovu a súvisiaci strop rybolovnej kapacity pre plavidlá s vakovými sieťami a plavidlá s pelagickými vlečnými sieťami loviace malé pelagické druhy. Uvedené opatrenia, ktoré sa týkajú roku 2025, by sa mali zaviesť do práva Únie.

(18) Komisia GFCM na svojom 47. výročnom zasadnutí v roku 2024 prijala odporúčanie GFCM/47/2024/4 týkajúce sa dlhodobého rybolovného režimu a stanovenia obmedzení výlovu na rok 2025 pre malé pelagické populácie v Jadranskom mori (GFCM GSA 17 a 18), ktoré vyplýva z odporúčania GFCM/44/2021/20. V odporúčaní GFCM/47/2024/4 sa na rok 2025 uviedla osobitná úroveň úlovkov pre sardelu európsku a sardinku európsku vyplývajúca z vykonávania nových pravidiel kontroly výlovu. Rozdelenie medzi členské štáty vychádza z historických úlovkov každého členského štátu. Uvedené opatrenia by sa mali zaviesť do práva Únie.

(19) Komisia GFCM na svojom 43. výročnom zasadnutí v roku 2019 prijala odporúčanie GFCM/43/2019/5 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľný rybolov pri morskom dne v Jadranskom mori (GFCM GSA 17 a 18), ktorým sa pre určité populácie žijúce pri morskom dne zaviedol režim rybolovného úsilia a strop rybolovnej kapacity. Uvedené opatrenia, ktoré sa týkajú roku 2025, by sa mali zaviesť do práva Únie.

(20) Komisia GFCM na svojom 47. výročnom zasadnutí v roku 2024 prijala odporúčanie GFCM/47/2024/5 týkajúce sa vykonávania režimu rybolovného úsilia pre kľúčové populácie žijúce pri morskom dne v Jadranskom mori (GFCM GSA 17 a 18) v roku 2025, ktoré vyplýva z odporúčania GFCM/43/2019/5. V odporúčaní GFCM/47/2024/5 sa uvádza celkové zníženie režimu rybolovného úsilia pre plavidlá s vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi o 5,2 % a zachovanie úrovní rybolovného úsilia z roku 2024 pre plavidlá s vlečnými sieťami s rozperným rahnom. S cieľom zaviesť tieto opatrenia do práva Únie by sa preto od maximálneho povoleného rybolovného úsilia pre plavidlá

([4]) Nariadenie Rady (EÚ) 2022/110 z 27. januára 2022, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 21, 31.1.2022, s. 165, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj).

s vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi, ktoré sa na rok 2024 stanovilo nariadením (EÚ) 2024/259, malo odpočítať 5,2 % a maximálne povolené rybolovné úsilie pre plavidlá s vlečnými sieťami s rozperným rahnom by sa malo zachovať na úrovniach z roku 2024.

(21) S prihliadnutím na špecifiká slovinskej rybárskej flotily a jej zanedbateľný vplyv na populácie malých pelagických druhov a druhov žijúcich pri morskom dne a v súlade s odsekom 33 odporúčania GFCM/44/2021/20 a odsekom 13 odporúčania GFCM/43/2019/5 je vhodné zachovať súčasné štruktúry rybolovu a zabezpečiť prístup slovinskej rybárskej flotily k minimálnemu množstvu malých pelagických druhov a prideliť jej minimálne úsilie v prípade populácií žijúcich pri morskom dne.

(22) Komisia GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/4 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie populácií žijúcich pri morskom dne v Sicílskom prielive (GFCM GSA 12 až 16), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/12 a GFCM/42/2018/5. Odporúčaním GFCM/45/2022/4 sa zaviedol režim rybolovného úsilia pre merlúzu európsku a obmedzenia výlovu krevety ružovej (*Parapenaeus longirostris*), ako aj zmrazenie rybolovnej kapacity. Na rok 2025 sa v odporúčaní GFCM/45/2022/4 stanovuje zmrazenie rybolovného úsilia na úrovni roku 2024 a zníženie obmedzení výlovu krevety ružovej o 3 %. S cieľom zaviesť uvedené opatrenia do práva Únie by sa preto od maximálnych obmedzení výlovu krevety ružovej stanovených na rok 2024 nariadením (EÚ) 2024/259 mali odpočítať 3 %.

(23) Komisia GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/5 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie populácií krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* v Sicílskom prielive (GFCM GSA 12 až 16), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/7 a GFCM/43/2019/6. Odporúčaním GFCM/45/2022/5 sa zaviedlo obmedzenie výlovu a zmrazenie rybolovnej kapacity. Na rok 2025 sa v uvedenom odporúčaní stanovuje zníženie obmedzení výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* o 3 %. S cieľom zaviesť uvedené opatrenia do práva Únie by sa preto mali od maximálnych obmedzení výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* stanovených na rok 2024 nariadením (EÚ) 2024/259 odpočítať 3 %.

(24) Komisia GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/6 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie populácií krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* v Iónskom mori (GFCM GSA 19 až 21), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/8 a GFCM/42/2018/4. Odporúčaním GFCM/45/2022/6 sa zaviedlo obmedzenie výlovu a zmrazenie rybolovnej kapacity. Na rok 2025 sa v uvedenom odporúčaní stanovuje zníženie obmedzení výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* o 3 %. S cieľom zaviesť uvedené opatrenia do práva Únie by sa preto mali od maximálnych obmedzení výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* stanovených na rok 2024 nariadením (EÚ) 2024/259 odpočítať 3 %.

(25) Komisia GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/7 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie populácií krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* v Levantskom mori (GFCM GSA 24 až 27), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/6 a GFCM/42/2018/3. Odporúčaním GFCM/45/2022/7 sa zaviedlo obmedzenie výlovu a zmrazenie rybolovnej kapacity. Na rok 2025 sa v uvedenom odporúčaní stanovuje zníženie obmedzení výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* o 3 %. S cieľom zaviesť uvedené opatrenia do práva Únie by sa preto mali od maximálnych obmedzení výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* stanovených na rok 2024 nariadením (EÚ) 2024/259 odpočítať 3 %.

(26) Komisia GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/3 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránskom mori (GFCM GSA 1 až 3), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 a GFCM/41/2017/2. Uvedené opatrenia by sa mali zaviesť do práva Únie.

(27) Komisia GFCM na svojom 47. výročnom zasadnutí v roku 2024 prijala odporúčanie GFCM/47/2024/3 týkajúce sa prijatia dodatočných nápravných opatrení pre populáciu pagela bledého v Alboránskom mori (GFCM GSA 1 až 3), ktorým sa mení odporúčanie GFCM/45/2022/3. Odporúčaním GFCM/47/2024/3 sa zaviedlo zníženie obmedzení výlovu na rok 2025 o 30 %. S cieľom zaviesť uvedené opatrenia do práva Únie by sa preto malo od maximálnej úrovne úlovkov stanovenej na rok 2024 nariadením Rady (EÚ) 2024/259 odpočítať 30 %.

(28) Na základe vedeckých odporúčaní pracovnej skupiny GFCM pre Čierne more by sa na zabezpečenie udržateľnosti populácií šproty severnej (*Sprattus sprattus*) v Čiernom mori (GFCM GSA 29) mala udržať súčasná miera rybolovnej úmrtnosti šproty severnej. Je preto vhodné pokračovať v stanovovaní autonómnej kvóty pre túto populáciu.

(29) Komisia GFCM na svojom 43. výročnom zasadnutí v roku 2019 prijala odporúčanie GFCM/43/2019/3, ktorým sa mení odporúčanie GFCM/41/2017/4 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre lov kalkana veľkého (*Scophthalmus maximus*) v Čiernom mori (GFCM GSA 29). Odporúčaním GFCM/43/2019/3 sa pre kalkana veľkého zaviedol a aktualizoval regionálny celkový povolený výlov (TAC) a systém prideľovania kvót, ako aj ďalšie ochranné opatrenia, najmä dvojmesačné obdobie zákazu rybolovu a obmedzenie počtu rybolovných dní na 180 dní v roku. V súlade s odporúčaním GFCM/43/2019/3 sú tieto ďalšie ochranné opatrenia funkčne prepojené s rybolovnými možnosťami, pretože ak by sa nezaviedli, úroveň TAC pre kalkana veľkého by sa musela znížiť, aby sa zabezpečila obnova jeho populácie. Uvedené opatrenia by sa mali zaviesť do práva Únie.

(30) Komisia GFCM na svojom 47. výročnom zasadnutí v roku 2024 prijala odporúčanie GFCM/47/2024/8 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre lov kalkana veľkého v Čiernom mori (GFCM GSA 29), ktorým sa menia odporúčania GFCM/43/2019/3 a GFCM/41/2017/4. V odporúčaní GFCM/47/2024/8 sa uvádza TAC pre kalkana veľkého na obdobie 2025 až 2028. Uvedené opatrenia by sa mali zaviesť do práva Únie.

(31) Komisia GFCM na svojom 47. výročnom zasadnutí v roku 2024 schválila prenos nevyužitej kvóty Únie na kalkana veľkého z roku 2023 vzhľadom na výnimočnú situáciu spôsobenú regionálnym kontextom v Čiernom mori. Uvedené opatrenie by sa malo zaviesť do práva Únie. Rozdelenie rybolovných možností vyplývajúcich z uvedeného nedostatočného využívania by sa malo vykonať na základe príslušného príspevku každého členského štátu k nedostatočnému využívaniu, a to bez toho, aby sa zmenil distribučný kľúč stanovený v nariadení (EÚ) 2024/259, pokiaľ ide o ročné prideľovanie TAC.

(32) Na využívanie rybolovných možností, ktoré majú rybárske plavidlá Únie k dispozícii podľa tohto nariadenia, sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 ([5]), a najmä jeho články 33 a 34, ktoré sa týkajú zaznamenávania úlovkov a rybolovného úsilia a oznamovania údajov o vyčerpaní rybolovných možností. Je preto potrebné špecifikovať, aké kódy majú členské štáty používať, keď Komisii zasielajú údaje týkajúce sa vyloďovania úlovkov z populácií, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.

(33) V nariadení Rady (ES) č. 847/96 ([6]) sa stanovujú dodatočné podmienky medziročného riadenia TAC a kvót pre populácie, aj podľa jeho článkov 3 a 4, a ustanovenia o flexibilite pre preventívne a analytické TAC. Podľa článku 2 uvedeného nariadenia má Rada pri stanovovaní TAC rozhodnúť o tom, na ktoré populácie sa články 3 a 4 uvedeného nariadenia nebudú vzťahovať, a to najmä na základe biologického stavu populácií. V článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa navyše zaviedla ďalšia medziročná flexibilita pre všetky populácie, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky. Preto s cieľom zabrániť nadmernej flexibilite, ktorá by ohrozila dosiahnutie cieľov SRP a spôsobila zhoršenie biologického stavu populácií, malo by sa explicitne vyjadriť, že medziročná flexibilita stanovená v článkoch 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 a medziročná flexibilita stanovená v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa neuplatňuje kumulatívne. Napokon, medziročná flexibilita stanovená v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 by sa v relevantných prípadoch mala na základe biologického stavu populácií vylúčiť.

(34) S cieľom predísť prerušeniu rybolovných činností a zabezpečiť živobytie rybárov Únie by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. januára 2025. Z dôvodu naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa vzťahuje na rybárske plavidlá Únie pôsobiace v Stredozemnom mori a Čiernom mori, ktoré lovia tieto populácie rýb:

a) úhor európsky (*Anguilla anguilla*), koral červený (*Corallium rubrum*) a koryféna veľká (*Coryphaena hippurus*) v Stredozemnom mori;

([5]) Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

([6]) Nariadenie Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

b) kreveta *Aristeus antennatus*, kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*), kreveta *Aristaeomorpha foliacea*, merlúza európska (*Merluccius merluccius*), homár štíhly (*Nephrops norvegicus*) a sultánka nachová (*Mullus barbatus*) v západnej časti Stredozemného mora;

c) sardela európska (*Engraulis encrasicolus*) a sardinka európska (*Sardina pilchardus*) v Jadranskom mori;

d) merlúza európska (*Merluccius merluccius*), homár štíhly (*Nephrops norvegicus*), solea európska (*Solea solea*), kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*) a sultánka nachová (*Mullus barbatus*) v Jadranskom mori;

e) merlúza európska (*Merluccius merluccius*) a kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*) v Sicílskom prielive;

f) kreveta *Aristaeomorpha foliacea* a kreveta *Aristeus antennatus* v Sicílskom prielive, v Iónskom mori a v Levantskom mori;

g) pagel bledý (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránskom mori;

h) šprota severná (*Sprattus sprattus*) a kalkan veľký (*Scophthalmus maximus*) v Čiernom mori.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje aj na iné rybolovné činnosti Únie vrátane rekreačného rybolovu, ak sa takéto rybolovné činnosti výslovne uvádzajú v príslušných ustanoveniach.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje vymedzenie pojmov uvedené v článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Okrem toho sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani právomoc žiadneho štátu;

b) „rekreačný rybolov“ sú nekomerčné rybolovné činnosti, pri ktorých sa živé morské zdroje využívajú na rekreáciu, turistiku alebo šport;

c) „celkový povolený výlov“ (TAC) je:

i) v prípade rybolovu, na ktorý sa vzťahuje výnimka z povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 4 až 7 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, množstvo, ktoré možno z každej populácie vylodiť každý rok;

ii) v prípade všetkých ostatných druhov rybolovu množstvo, ktoré možno z každej populácie vyloviť počas jedného roka;

d) „kvóta“ je podiel z TAC pridelený Únii alebo členskému štátu;

e) „autonómna kvóta Únie“ je obmedzenie výlovu, ktoré sa autonómne prideľuje rybárskym plavidlám Únie v prípade, že nie je dohodnutý žiaden TAC;

f) „analytická kvóta“ je autonómna kvóta Únie, pri ktorej je k dispozícii analytický posudok;

g) „analytický posudok“ je kvantitatívne vyhodnotenie trendov v danej populácii na základe údajov o biológii a využívaní tejto populácie, ktoré sú podľa vedeckého prieskumu dostatočne kvalitné ako podklad pre vedecké odporúčanie v súvislosti s možnosťami budúcich úlovkov;

h) „zariadenie na zhlukovanie rýb“ (FAD) je akékoľvek ukotvené zariadenie plávajúce na hladine mora, ktoré slúži na privábenie rýb.

Článok 3

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie rybolovných zón:

a) „geografické podoblasti GFCM (GFCM GSA)“ sú oblasti uvedené v prílohe I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2124 ([7]);

b) „Stredozemné more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 1 až 27 uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124;

([7]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2124 zo 4. októbra 2023 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o Všeobecnej rybárskej komisii pre Stredozemné more (GFCM) (Ú. v. EÚ L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj).

c) „západná časť Stredozemného mora“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11 uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124;

d) „Jadranské more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 17 a 18 uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124;

e) „Sicílsky prieliv“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 12, 13, 14, 15 a 16 uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124;

f) „Iónske more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 19, 20 a 21 uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124;

g) „Levantské more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 24, 25, 26 a 27 uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124;

h) „Alboránske more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 1, 2 a 3 uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124;

i) „Čierne more“ sú vody v geografickej podoblasti GFCM 29 uvedenej v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124.

HLAVA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE

KAPITOLA I

Stredozemné more

Článok 4

Úhor európsky

1. Tento článok sa vzťahuje na geografické podoblasti GFCM 1 až 27, brakické vody a sladké vody. Brakické vody zahŕňajú ústia riek, pobrežné lagúny a prechodné vody.

2. Zakazuje sa vykonávať komerčné rybolovné činnosti zamerané na úhora európskeho (*Anguilla anguilla*) s celkovou dĺžkou viac ako 12 cm buď ako na cieľový druh, alebo ako na náhodný vedľajší úlovok, počas obdobia najmenej šiestich mesiacov v roku 2025. Na tento účel každý dotknutý členský štát určí jedno alebo viac období zákazu rybolovu, na ktoré sa vzťahujú tieto podmienky:

a) vo vhodných prípadoch sa obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu v rámci jedného členského štátu môžu v jednotlivých rybolovných oblastiach líšiť, aby sa zohľadnili geografické a časové migračné vzorce úhora európskeho v jeho rôznych životných fázach;

b) obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu trvajú aspoň šesť po sebe nasledujúcich mesiacov alebo celkovo šesť mesiacov v súlade s podmienkami stanovenými v odseku 3 a

c) obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu musia byť v súlade s ochrannými cieľmi stanovenými v nariadení Rady (ES) č. 1100/2007 ([8]), s platnými národnými riadiacimi plánmi a s časovou štruktúrou migrácie úhora európskeho v príslušnom životnom štádiu v dotknutom členskom štáte.

3. Obdobie zákazu rybolovu trvá od 1. januára do 31. marca 2025, pričom každý dotknutý členský štát stanoví ďalšie trojmesačné obdobie zákazu rybolovu medzi 1. aprílom a 30. novembrom 2025.

4. Komerčné rybolovné činnosti zamerané na úhora európskeho s celkovou dĺžkou menej ako 12 cm sa povoľujú ročne na obdobie dvoch mesiacov a tieto rybolovné činnosti sa musia monitorovať určenou vedeckou inštitúciou, ktorá dohliada na zber a analýzu údajov.

5. Maximálny počet oprávnení na rybolov a maximálny počet pasívnych výstrojov povolených na lov úhora európskeho s celkovou dĺžkou menej ako 12 cm na komerčné účely nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe I.

6. Zakazuje sa rekreačný rybolov úhora európskeho vo všetkých fázach životného cyklu.

([8]) Nariadenie Rady (ES) č. 1100/2007 z 18. septembra 2007 , ktorým sa ustanovujú opatrenia na obnovu populácie úhora európskeho (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2007, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

7. Každý dotknutý členský štát informuje Komisiu o:

a) období alebo obdobiach zákazu rybolovu, ktoré určil v súlade s odsekmi 2 a 3, a to do 1. marca 2025;

b) vnútroštátnych opatreniach týkajúcich sa obdobia zákazu alebo období zákazu rybolovu, ktoré určil v súlade s odsekmi 2 a 3, do dvoch týždňov od ich prijatia a

c) období, keď je povolené loviť úhora európskeho s celkovou dĺžkou menej ako 12 cm v súlade s odsekom 4 do 1. marca 2025.

Článok 5

Koral červený

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa zbiera koral červený (*Corallium rubrum*) v Stredozemnom mori.

2. V prípade cieleného zberu nesmie maximálny počet oprávnení na zber a maximálne množstvo populácií korala červeného, ktoré zozbierajú rybárske plavidlá Únie a ktoré sa zozbiera pri činnostiach zberu Únie, prekročiť úrovne stanovené v prílohe II.

Článok 6

Koryféna veľká

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky komerčné činnosti pelagického rybolovu vykonávané rybárskymi plavidlami Únie, ktoré cielene lovia koryfénu veľkú (*Coryphaena hippurus*) pomocou zariadenia FAD v Stredozemnom mori. Vzťahuje sa aj na rekreačný rybolov koryfény veľkej v Stredozemnom mori.

2. Maximálna kapacita flotily rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov koryfény veľkej vyjadrená počtom plavidiel, kW a hrubou priestornosťou (GT) je stanovená v prílohe III.

3. Maximálny počet zariadení FAD na plavidlo s oprávnením na lov koryfény je stanovený v prílohe III.

4. Maximálna úroveň úlovkov koryfény veľkej nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe III.

5. V prípade rekreačného rybolovu sa maximálny počet úlovkov obmedzuje na 10 kg alebo päť rýb akejkoľvek veľkosti na osobu na deň.

KAPITOLA II

Západná časť Stredozemného mora

Článok 7

Populácie žijúce pri morskom dne

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa lovia populácie žijúce pri morskom dne uvedené v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1022 v západnej časti Stredozemného mora.

2. Maximálne povolené rybolovné úsilie pre plavidlá s vlečnými sieťami a plavidlá s lovnými šnúrami je stanovené v prílohe IV k tomuto nariadeniu. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkom 9 nariadenia (EÚ) 2019/1022 a článkami 26 až 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

3. Maximálne obmedzenia výlovu hlbokomorských kreviet v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive sú stanovené v prílohe IV.

4. Maximálne obmedzenia výlovu hlbokomorských kreviet na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrhenskom mori a na ostrove Sardínia sú stanovené v prílohe IV.

5. Rozdelenie rybolovných možností medzi členské štáty stanovené v prílohe IV platí bez toho, aby boli dotknuté:

a) výmeny vykonané podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

b) zníženia a prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

c) dodatočné vylodenia povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96 alebo podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

d) množstvá zadržané podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 847/96 alebo prenesené podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

e) odpočítania vykonané podľa článkov 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 8

Kompenzačný mechanizmus

1. V prípade dotknutého segmentu flotily a zoznamu dotknutých oprávnených plavidiel môže členský štát v roku 2025 plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou poskytnúť dodatočný prídel rybolovných dní uvedený v tomto odseku a vypočítaný v súlade s odsekmi 5 a 6 za predpokladu, že plavidlo prijímajúce dodatočný prídel spĺňa jednu alebo viacero z týchto podmienok stanovených na vnútroštátnej úrovni:

a) ak plavidlo odstráni výstroj pozostávajúci z dvojitých vlečných sietí s vodiacimi štítmi (OTT), členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 24 %; ak plavidlo vykonáva toto opatrenie pred 1. májom 2025, prídel rybolovných dní sa môže zvýšiť o 35 %; ak celkový počet plavidiel predstavuje viac ako 40 % flotily dotknutého členského štátu, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 40 %;

b) ak plavidlo používa vlečnú sieť so štvorcovými okami veľkosti 45 mm v koncovom rukávci, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 9,3 %; ak plavidlo vykonáva toto opatrenie pred 1. májom 2025, prídel rybolovných dní sa môže zvýšiť o 18,6 %; ak celkový počet plavidiel predstavuje viac ako 40 % flotily dotknutého členského štátu, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 25 %; ak sa opatrenie vzťahuje na všetky plavidlá dotknutého členského štátu, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 30 %;

c) ak plavidlo používa vlečnú sieť so štvorcovými okami veľkosti 50 mm v koncovom rukávci, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 15,4 %;ak plavidlo vykonáva toto opatrenie pred 1. májom 2025, prídel rybolovných dní sa môže zvýšiť o 30,8 %; ak celkový počet plavidiel predstavuje viac ako 40 % flotily dotknutého členského štátu, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 40 %; ak sa opatrenie vzťahuje na všetky plavidlá dotknutého členského štátu, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 50 %;

d) ak sa na plavidlo vzťahuje obdobie zákazu rybolovu, keď sa zakazujú rybolovné činnosti plavidlám s vlečnými sieťami v hĺbkach od 100 m do 500 m počas najmenej šiestich po sebe nasledujúcich týždňov medzi májom a septembrom, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 10 %;

e) ak sa na plavidlo vzťahuje obdobie zákazu rybolovu, keď sa zakazuje rybolovná činnosť plavidlám s vlečnými sieťami v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11 počas najmenej štyroch po sebe nasledujúcich týždňov medzi májom a októbrom, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 15 %;

f) ak sa na plavidlo vzťahuje obdobie zákazu rybolovu, keď sa zakazuje rybolovná činnosť plavidlám s vlečnými sieťami v GFCM GSA 1, 2, 5, 6 a 7 počas najmenej štyroch po sebe nasledujúcich týždňov medzi májom a októbrom, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 15 %;

g) ak sa na plavidlo vzťahuje vnútroštátna oblasť zákazu rybolovu stanovená členským štátom, ktorá pokrýva aspoň 5 % jeho rybolovných oblastí v hĺbkach 100 m až 500 m, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 4 %;

h) ak sa na plavidlo vzťahuje oblasť dočasného zákazu rybolovu, ktorá umožňuje zníženie úlovkov neresiacich sa jedincov merlúzy európskej aspoň o 20 %, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 13 %;

i) ak sa na plavidlo vzťahuje oblasť dočasného zákazu rybolovu, ktorá umožňuje zníženie úlovkov mladých jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 25 % alebo úlovkov neresiacich sa jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 20 %, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 3 %;

j) ak sa na plavidlo vzťahuje trvalý zákaz rybolovnej činnosti plavidlami, pri ktorých sa používajú plavidlá s vlečnými sieťami, v hĺbke nepresahujúcej 800 m, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 3 %;

k) ak plavidlo používa vlečnú sieť s lietajúcimi alebo ponornými dverami, nízkokontaktnými vodiacimi štítmi alebo inými dverami, ktoré znižujú kontakt dverí a výstroja s morským dnom, s cieľom chrániť základné biotopy druhov žijúcich pri morskom dne, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 3 %;

l) ak plavidlo používa regulovaný vysokoselektívny výstroj, ktorého technické špecifikácie vedú podľa štúdie STECF k zníženiu úlovkov mladých jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 25 % alebo neresiacich sa jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 20 % v porovnaní s rokom 2020, ako napríklad triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky aspoň 20 mm, členský štát môže zvýšiť prídel rybolovných dní o 3 %.

2. Dotknutý členský štát pri oznamovaní dodatočného prídelu rybolovných dní predloží Komisii zoznam rybárskych plavidiel, ktoré spĺňajú každú z vybraných podmienok kompenzácie, ako aj súvisiaci počet dodatočných rybolovných dní.

3. Dotknutý členský štát predloží Komisii svoje oznámenie o dodatočnom prídele rybolovných dní najneskôr do 15. októbra a čo najskôr Komisii zašle príslušné informácie týkajúce sa plnenia podmienok.

4. Dodatočný prídel rybolovných dní sa vypočíta z maximálneho úsilia povoleného podľa nariadenia (EÚ) 2024/259 úmerne k príslušnému počtu oprávnených plavidiel, na ktoré sa vzťahujú podmienky uvedené v odseku 1.

5. Dotknutý členský štát nepridelí dodatočné rybolovné dni, ak by to viedlo k prekročeniu úrovne rybolovného úsilia stanovenej pre príslušnú skupinu rybolovného úsilia v nariadení (EÚ) 2024/259.

6. Dotknutý členský štát takisto každý mesiac osobitne oznámi Komisii vynaložené úsilie, ktoré sa má do dodatočného prídelu uvedeného v odsekoch 1 a 2 započítať, pričom použije osobitné nahlasovacie kódy pre tento prídel.

Článok 9

Nápravné opatrenia týkajúce sa merlúzy európskej v GFCM GSA 1, 2, 5, 6 a 7, krevety *Aristeus antennatus* v GFCM GSA 5, 6 a 7, krevety *Aristaeomorpha foliacea* v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11 a homára štíhleho v GFCM GSA 6

1. Tento článok sa vzťahuje na rybolovné činnosti plavidiel Únie loviacich merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) v GFCM GSA 1, 2, 5, 6 a 7, homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) v GFCM GSA 6, krevetu *Aristeus antennatus* v GFCM GSA 5, 6 a 7 a krevetu *Aristaeomorpha foliacea* v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11.

2. Maximálne obmedzenie výlovu merlúzy európskej pre rybárske plavidlá Únie používajúce žiabrovky a viacstenné žiabrovky (GNS, GTR, GND) vo vodách Únie v západnej časti Stredozemného mora sa stanovuje v prílohe IV.

3. Členské štáty prijmú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť pre krevetu *Aristeus antennatus* a krevetu *Aristaeomorpha foliacea* najmenej 25 mm CL.

4. Členské štáty prijmú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť pre homára štíhleho najmenej 25 mm CL.

5. Tento článok sa nevzťahuje na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa vedecký výskum vykonáva v súlade s článkom 25 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 ([9]).

Článok 10

Nápravné opatrenia týkajúce sa merlúzy európskej v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11

1. Tento článok sa vzťahuje na rybolovné činnosti plavidiel Únie loviacich merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) v GFCM GSA 8, 9, 10 a 11.

2. Maximálne obmedzenie výlovu merlúzy európskej pre rybárske plavidlá Únie používajúce žiabrovky a viacstenné žiabrovky (GNS, GTR, GND) vo vodách Únie v západnej časti Stredozemného mora sa stanovuje v prílohe IV.

3. Tento článok sa nevzťahuje na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa vedecký výskum vykonáva v súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

([9]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 z 20. júna 2019 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa mení nariadenia Rady (ES) č. 2019/2006, (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2016/1139, (EÚ) 2018/973, (EÚ) 2019/472 a (EÚ) 2019/1022 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

Článok 11

Zaznamenávanie a zasielanie údajov

1. Členské štáty zaznamenávajú a zasielajú Komisii údaje o rybolovnom úsilí v súlade s článkami 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a článkami 146c, 146d a 146e vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 404/2011 ([10]).

2. Keď členské štáty predkladajú Komisii údaje týkajúce sa rybolovného úsilia podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009, používajú kódy skupín rybolovného úsilia stanovené v prílohe IV k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA III

Jadranské more

Článok 12

Populácie malých pelagických druhov

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví sardinka európska (*Sardina pilchardus*) a sardela európska (*Engraulis encrasicolus*) v Jadranskom mori.

2. Maximálna úroveň úlovkov sardinky európskej a sardely európskej nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe V.

3. Maximálna kapacita flotily rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov populácií malých pelagických druhov vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT je stanovená v prílohe V.

4. Články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňujú, ak členský štát využíva medziročnú flexibilitu stanovenú v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Článok 13

Populácie žijúce pri morskom dne

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví merlúza európska (*Merluccius merluccius*), homár štíhly (*Nephrops norvegicus*), solea európska (*Solea solea*), kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*) a sultánka nachová (*Mullus barbatus*) v Jadranskom mori.

2. Maximálne povolené rybolovné úsilie na lov uvedených populácií žijúcich pri morskom dne a maximálna kapacita flotily v rozsahu pôsobnosti tohto článku sú stanovené v prílohe V.

3. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 14

Zasielanie údajov

Keď podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 členské štáty predkladajú Komisii údaje týkajúce sa vylodení a rybolovného úsilia, používajú kódy populácií a kódy skupín rybolovného úsilia stanovené v prílohe V k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA IV

Sicílsky prieliv

Článok 15

Merlúza európska a kreveta ružová

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví merlúza európska (*Merluccius merluccius*) a kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*) v Sicílskom prielive.

([10]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

2. Maximálna kapacita flotily plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie žijúce pri morskom dne v rozsahu pôsobnosti tohto článku vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT je stanovená v prílohe VI.

3. Maximálne povolené rybolovné úsilie pre merlúzu európsku (vyjadrené v počte rybolovných dní) pre plavidlá s vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi na lov pri dne (OTB) loviace merlúzu európsku je stanovené v prílohe VI.

4. Maximálna úroveň úlovkov krevety ružovej nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe VI.

5. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 16

Hlbokomorské krevety

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví kreveta *Aristaeomorpha foliacea* a kreveta *Aristeus antennatus* v Sicílskom prielive.

2. Maximálna kapacita flotily plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie žijúce pri morskom dne v rozsahu pôsobnosti tohto článku vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT je stanovená v prílohe VI.

3. Maximálna úroveň úlovkov hlbokomorských kreviet nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe VI.

Článok 17

Zasielanie údajov

Keď podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 členské štáty zasielajú Komisii údaje o vylodených množstvách ulovených populácií, použijú kódy populácií stanovené v prílohe VI k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA V

Iónske more a Levantské more

Článok 18

Hlbokomorské krevety

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví kreveta *Aristaeomorpha foliacea* a kreveta *Aristeus antennatus* v Iónskom mori a Levantskom mori.

2. Maximálna kapacita flotily plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie hlbokomorských kreviet uvedené v tomto článku vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT je stanovená v prílohe VII.

3. Maximálna úroveň úlovkov hlbokomorských kreviet uvedených v tomto článku nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe VII.

KAPITOLA VI

Alboránske more

Článok 19

Pagel bledý

1. Tento článok sa vzťahuje na komerčné a rekreačné rybolovné činnosti, pri ktorých rybárske plavidlá Únie v Alboránskom mori lovia pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) lovnými šnúrami a ručnými šnúrami.

2. Maximálna úroveň úlovkov nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe VIII.

3. Maximálny počet plavidiel na lov lovnou šnúrou a ručných šnúr oprávnených na lov pagela bledého je stanovený v prílohe VIII.

4. Stanoví sa dočasný zákaz rybolovu s cieľom chrániť kľúčové populácie počas neresenia na obdobia najmenej 60 po sebe nasledujúcich dní. Takýto zákaz rybolovu trvá počas najmenej dvoch mesiacov a uskutočňuje sa počas obdobia od januára do marca 2025 a vzťahuje sa na kľúčové oblasti výskytu pagela bledého v Alboránskom mori.

5. V prípade činností rekreačného rybolovu je maximálny počet úlovkov obmedzený na jednu rybu na osobu na deň. Na rekreačný rybolov v Alboránskom mori sa pri pagelovi bledom uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 40 cm. Rekreačný rybolov tohto druhu počas obdobia zákazu komerčného rybolovu stanoveného na vnútroštátnej úrovni sa zakazuje.

KAPITOLA VII

Čierne more

Článok 20

Šprota severná

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví šprota severná (*Sprattus sprattus*) v Čiernom mori.

2. Autonómna kvóta Únie pre šprotu severnú je stanovená v prílohe IX.

3. Články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňujú, ak členský štát využíva medziročnú flexibilitu stanovenú v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Článok 21

Kalkan veľký

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví kalkan veľký (*Scophthalmus maximus*) v Čiernom mori.

2. TAC pre kalkana veľkého uplatniteľný vo vodách Únie v Čiernom mori, rozdelenie takéhoto TAC medzi členské štáty a vo vhodných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky sú stanovené v prílohe IX.

3. Články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňujú, ak členský štát využíva medziročnú flexibilitu stanovenú v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Článok 22

Riadenie rybolovného úsilia v prípade kalkana veľkého

Maximálny počet rybolovných dní pre rybárske plavidlá Únie s oprávnením na lov kalkana veľkého v rozsahu pôsobnosti článku 21 nesmie prekročiť 180 rybolovných dní za rok bez ohľadu na najväčšiu dĺžku plavidla.

Článok 23

Obdobie zákazu rybolovu kalkana veľkého

Rybárskym plavidlám Únie sa zakazuje vykonávať akúkoľvek rybolovnú činnosť pre kalkana veľkého vrátane prekládky, ponechania na palube, vyloďovania a prvého predaja kalkana veľkého vo vodách Únie v Čiernom mori od 15. apríla do 15. júna.

Článok 24

Osobitné ustanovenia o prideľovaní rybolovných možností v Čiernom mori

Rozdelenie rybolovných možností medzi členské štáty podľa prílohy IX tohto nariadenia platí bez toho, aby boli dotknuté:

a) výmeny vykonané podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

b) zníženia a prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

c) odpočítania vykonané podľa článkov 105 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 25

Zasielanie údajov

Keď podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 členské štáty zasielajú Komisii údaje o vylodených množstvách populácií šproty severnej a kalkana veľkého ulovených vo vodách Únie v Čiernom mori, použijú kódy populácií stanovené v prílohe IX k tomuto nariadeniu.

HLAVA III

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 26

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. januára 2025

Za Radu

predseda

A. SZŁAPKA

PRÍLOHA I

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI KOMERČNÝCH RYBOLOVNÝCH ČINNOSTÍ ÚNIE PRE SKLOVITÉHO ÚHORA V KONTEXTE VIACROČNÉHO RIADIACEHO PLÁNU GFCM PRE HOSPODÁRENIE S ÚHOROM EURÓPSKYM V STREDOZEMNOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovuje maximálne povolené množstvo oprávnení na rybolov a maximálne množstvá rybárskeho výstroja povoleného na komerčné rybolovné činnosti zamerané na úhora európskeho (*Anguilla anguilla*) s celkovou dĺžkou menej ako 12 cm.

Tabuľka 1

Maximálne množstvo oprávnení na rybolov

Členské štáty	Úhor európsky ELE
Španielsko	153

Tabuľka 2

Maximálne množstvo rybárskych výstrojov

Členské štáty	Rybársky výstroj	Kód výstroja	Jednotky
Španielsko	Koše a pasce	FPO	249

PRÍLOHA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE VIACROČNÉHO RIADIACEHO PLÁNU GFCM PRE HOSPODÁRENIE S KORALOM ČERVENÝM V STREDOZEMNOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa uvádza maximálny povolený počet oprávnení na rybolov a maximálne zozbierané množstvá korala červeného v Stredozemnom mori.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Corallium rubrum	COL	Koral červený

Tabuľka 1

Maximálne množstvo oprávnení na rybolov (*)

Členské štáty	Koral červený COL
Grécko	12
Španielsko	0 (**)
Francúzsko	32
Chorvátsko	0 (**)
Taliansko	40

(*) Predstavuje počet plavidiel alebo potápačov, alebo aj plavidiel aj potápačov, alebo dvojíc tvorených jedným potápačom a jedným plavidlom, ktoré sú oprávnené zbierať korala červeného.

(**) V súlade so súčasným dočasným zákazom zberu korala červeného stanoveného v španielskych vodách a v chorvátskych vodách až do možných zmien v budúcnosti.

Tabuľka 2

Maximálne zozbierané množstvá vyjadrené v kilogramoch živej hmotnosti

Druh:	Koral červený *Corallium rubrum*	Zóna:	vody Únie v Stredozemnom mori – GSA 1-27 COL/GF1-27
Grécko	1 844		
Španielsko	0 (**)		
Francúzsko	1 400		
Chorvátsko	0 (**)		
Taliansko	1 378		
Únia	4 622		
TAC	Neuplatňuje sa.		

(**) V súlade so súčasným dočasným zákazom zberu korala červeného stanoveného v španielskych vodách a v chorvátskych vodách až do možných zmien v budúcnosti.

PRÍLOHA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE HOSPODÁRENIA S KORYFÉNOU VEĽKOU V STREDOZEMNOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú maximálne hodnoty pre počet, kW a GT rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov koryfény veľkej pomocou FAD v Stredozemnom mori a maximálna úroveň výlovu.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Coryphaena hippurus	DOL	Koryféna veľká

Tabuľka 1

Maximálna kapacita flotily plavidiel, ktoré cielene lovia koryfénu veľkú pomocou FAD v Stredozemnom mori (GSA 1 – 27)

Členský štát	Počet plavidiel	kW	GT
Taliansko	261	21 061	1 986
Malta	130	16 662	1 296,28
Španielsko	45	2 105,73	153,34

Tabuľka 2

Maximálny počet FAD na plavidlo oprávnené cielene loviť koryfénu veľkú v Stredozemnom mori (GSA 1 – 27)

Členský štát	Počet FAD na plavidlo
Taliansko	100
Malta	200
Španielsko	50

Tabuľka 3

Maximálna úroveň výlovu v tonách živej hmotnosti ulovenej v Stredozemnom mori (GSA 1 – 27)

Druh:	Koryféna veľká *Coryphaena hippurus*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody GFCM GSA 1-27 (DOL/MED)
Taliansko	1 174	Maximálna úroveň výlovu.	
Malta	517		
Španielsko	127		
Únia	1 818		
TAC	Neuplatňuje sa.		

PRÍLOHA IV

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI ŽIJÚCIMI PRI MORSKOM DNE V ZÁPADNEJ ČASTI STREDOZEMNÉHO MORA

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovuje maximálne povolené rybolovné úsilie (v rybolovných dňoch) podľa skupín populácií v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 13 nariadenia (EÚ) 2019/1022, maximálne obmedzenia výlovu a najväčšia dĺžka plavidiel pre plavidlá so všetkými druhmi vlečných sietí ([1]) a s lovnými šnúrami na lov populácií žijúcich pri morskom dne v západnej časti Stredozemného mora.

Na všetky rybolovné možnosti uvedené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článku 7 nariadenia (EÚ) 2019/1022 a v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Aristaeomorpha foliacea	ARS	kreveta *Aristaeomorpha foliacea*
Aristeus antennatus	ARA	kreveta *Aristeus antennatus*
Merluccius merluccius	HKE	merlúza európska
Mullus barbatus	MUT	sultánka nachová
Nephrops norvegicus	NEP	homár štíhly
Parapenaeus longirostris	DPS	kreveta ružová

1. Maximálne povolené rybolovné úsilie (v rybolovných dňoch)

a) Počet rybolovných dní pre plavidlá s vlečnými sieťami v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive (GSA 1, 2, 5, 6 a 7)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia	Kód dodatočného prídelu
sultánka nachová v GSA 1, 5, 6 a 7; merlúza európska v GSA 1, 5, 6 a 7; kreveta ružová v GSA 1, 5 a 6; homár štíhly v GSA 5 a 6	< 12 m	317	0	0	EFF1/MED1_TR1	EFF1/MED1_TR1_AA
	≥ 12 m a < 18 m	3 400	0	0	EFF1/MED1_TR2	EFF1/MED1_TR2_AA
	≥ 18 m a < 24 m	6 379	2 023	0	EFF1/MED1_TR3	EFF1/MED1_TR3_AA
	≥ 24 m	2 247	2 462	0	EFF1/MED1_TR4	EFF1/MED1_TR4_AA

([1]) TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP a TSP.

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia	Kód dodatočného prídelu
kreveta *Aristeus antennatus* v GSA 1, 2, 5, 6 a 7	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1	EFF2/MED1_TR1_AA
	≥ 12 m a < 18 m	160	0	0	EFF2/MED1_TR2	EFF2/MED1_TR2_AA
	≥ 18 m a < 24 m	1 615	0	0	EFF2/MED1_TR3	EFF2/MED1_TR3_AA
	≥ 24 m	1 297	0	0	EFF2/MED1_TR4	EFF2/MED1_TR4_AA

b) Počet rybolovných dní pre plavidlá s vlečnými sieťami na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrhenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8, 9, 10 a 11)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia	Kód dodatočného prídelu
sultánka nachová v GSA 8, 9, 10 a 11; merlúza európska v GSA 8, 9, 10 a 11; kreveta ružová v GSA 9, 10 a 11; homár štíhly v GSA 9 a 10	< 12 m	0	138	1 202	EFF1/MED2_TR1	EFF1/MED2_TR1_AA
	≥ 12 m a < 18 m	0	551	18 064	EFF1/MED2_TR2	EFF1/MED2_TR2_AA
	≥ 18 m a < 24 m	0	138	12 148	EFF1/MED2_TR3	EFF1/MED2_TR3_AA
	≥ 24 m	0	138	1 622	EFF1/MED2_TR4	EFF1/MED2_TR4_AA
kreveta *Aristaeomorpha foliacea* v GSA 8, 9, 10 a 11	< 12 m	0	83	199	EFF2/MED2_TR1	EFF2/MED2_TR1_AA
	≥ 12 m a < 18 m	0	333	1 465	EFF2/MED2_TR2	EFF2/MED2_TR2_AA
	≥ 18 m a < 24 m	0	83	1 180	EFF2/MED2_TR3	EFF2/MED2_TR3_AA
	≥ 24 m	0	83	158	EFF2/MED2_TR4	EFF2/MED2_TR4_AA

c) Počet rybolovných dní pre plavidlá s lovnými šnúrami na lov pri dne v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive (GSA 1, 2, 5, 6 a 7)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia
merlúza európska v GSA 1, 2, 5, 6 a 7	< 12 m	9 433	6 432	0	EFF1/MED1_LL1
	≥ 12 m a < 18 m	2 148	93	0	EFF1/MED1_LL2
	≥ 18 m a < 24 m	74	0	0	EFF1/MED1_LL3
	≥ 24 m	29	0	0	EFF1/MED1_LL4

d) Počet rybolovných dní pre plavidlá s lovnými šnúrami na lov pri dne na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrhenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8, 9, 10 a 11)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia
merlúza európska v GSA 8, 9, 10 a 11	< 12 m	0	1 436	28 873	EFF1/MED2_LL1
	≥ 12 m a < 18 m	0	44	4 131	EFF1/MED2_LL2
	≥ 18 m a < 24 m	0	0	23	EFF1/MED2_LL3
	≥ 24 m	0	0	0	EFF1/MED2_LL4

2. Maximálne obmedzenia výlovu pre hlbokomorské krevety

a) Rybolovné možnosti týkajúce sa krevety *Aristeus antennatus* v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive (GSA 1, 2, 5, 6 a 7) vyjadrené ako maximálna úroveň výlovu v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta *Aristeus antennatus* *Aristeus antennatus*	Zóna:	GSA 1, 2, 5, 6 a 7 (ARA/GF1-7)
Španielsko	708,3	Maximálna úroveň výlovu.	
Francúzsko	45,9		
Taliansko	0		
Únia	754,2		
TAC	Neuplatňuje sa.		

b) Rybolovné možnosti týkajúce sa krevety *Aristeus antennatus* a krevety *Aristaeomorpha foliacea* na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrhenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8, 9, 10 a 11) vyjadrené ako maximálna úroveň výlovu v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta *Aristeus antennatus* *Aristeus antennatus*	Zóna:	GSA 8, 9, 10 a 11 (ARA/GF8-11)
Španielsko	0	Preventívne obmedzenie výlovu.	
Francúzsko	8,5	Maximálna úroveň výlovu.	
Taliansko	221,9		
Únia	230,4		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	kreveta *Aristaeomorpha foliacea* *Aristaeomorpha foliacea*	Zóna:	GSA 8, 9, 10 a 11 (ARS/GF8-11)
Španielsko	0	Analytické obmedzenia výlovu.	
Francúzsko	4,7	Maximálna úroveň výlovu.	
Taliansko	323,4		
Únia	328,1		
TAC	Neuplatňuje sa.		

3. Maximálne obmedzenia výlovu merlúzy európskej

a) Rybolovné možnosti týkajúce sa merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*) chytenej pasívnym výstrojom (GNS, GND and GTR) v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive (GSA 1, 2, 5, 6 a 7) vyjadrené ako maximálna úroveň výlovu v tonách živej hmotnosti

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	Zóna:	GSA 1, 2, 5, 6 a 7 (HKE/GF1-7)
Španielsko	49,1	Analytické obmedzenie výlovu.	
Francúzsko	122,2	Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Taliansko	0	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	171,3	Neuplatňuje sa článok 15 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1380/2013.	
TAC	Neuplatňuje sa.	Maximálna úroveň výlovu.	

b) Rybolovné možnosti týkajúce sa merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*) chytenej pasívnym výstrojom (GNS, GND and GTR) na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrhenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 1, 8, 9, 10 a 11) vyjadrené ako maximálna úroveň výlovu v tonách živej hmotnosti

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	Zóna:	GSA 8, 9, 10 a 11 (HKE/GF8-11)
Španielsko	0	Analytické obmedzenie výlovu.	
Francúzsko	0,2	Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Taliansko	261,5	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	261,7	Neuplatňuje sa článok 15 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1380/2013.	
TAC	Neuplatňuje sa.	Maximálna úroveň výlovu.	

PRÍLOHA V

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V JADRANSKOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú rybolovné možnosti podľa populácií alebo skupín rybolovného úsilia plavidiel a v relevantných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky vrátane maximálneho počtu rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov malých pelagických druhov.

Na všetky rybolovné možnosti stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Engraulis encrasicolus	ANE	sardela európska
Merluccius merluccius	HKE	merlúza európska
Mullus barbatus	MUT	sultánka nachová
Nephrops norvegicus	NEP	homár štíhly
Parapenaeus longirostris	DPS	kreveta ružová
Sardina pilchardus	PIL	sardinka európska
Solea solea	SOL	solea európska

1. Populácie malých pelagických druhov – GSA 17 a 18

a) Maximálna úroveň výlovu vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh	malé pelagické druhy (sardela európska a sardinka európska)		Zóna: vody Únie a medzinárodné vody GFCM GSA 17 a 18
	Engraulis encrasicolus (ANE/GF1718)	*Sardina pilchardus* (PIL/GF1718)	
Taliansko	15 733,7	8 962,549	Maximálna úroveň výlovu.
Chorvátsko	10 608,3	36 267,45	
Slovinsko	111	189	
Únia	26 453	45 419	
TAC	Neuplatňuje sa.		

b) Maximálna kapacita flotily plavidiel s vlečnými sieťami a plavidiel s vakovými sieťami, ktoré aktívne lovia malé pelagické druhy

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Chorvátsko	PS	249	77 145,52	18 537,72
Taliansko	PTM, OTM a PS	187	64 655	14 065

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Slovinsko (*)	PS	4	433,7	38,5

(*) Ustanovenie bodu 28 odporúčania GFCM/44/2021/20 sa nevzťahuje na vnútroštátne flotily s menej ako desiatimi plavidlami s vakovými sieťami alebo plavidlami s pelagickými vlečnými sieťami, ktoré aktívne lovia populácie malých pelagických druhov, ako boli zaznamenané vo vnútroštátnom registri a v registri GFCM v roku 2014. V takom prípade sa kapacita aktívnej flotily môže zvýšiť najviac o 50 % z hľadiska počtu plavidiel a z hľadiska hrubej priestornosti (GT), hrubej registrovanej priestornosti (GRT) a kW.

2. Populácie žijúce pri morskom dne – GSA 17 a 18

a) Maximálne povolené rybolovné úsilie (v rybolovných dňoch) podľa typov vlečných sietí a segmentu flotily so zameraním na lov populácií žijúcich pri morskom dne v GSA 17 a 18 (Jadranské more)

					Rybolovné dni 2025		
Typ výstroja	Geografická oblasť	Dotknuté populácie	Najväčšia dĺžka plavidiel	Kód skupiny úsilia	Taliansko	Chorvátsko	Slovinsko
Vlečné siete (OTB)	GSA 17 a 18	sultánka nachová, merlúza európska, kreveta ružová a homár štíhly	< 12 m	EFF/MED3_OTB_TR1	2 880	9 557	(*)
			≥ 12 m a < 24 m	EFF/MED3_OTB_TR2	64 737	22 266	(*)
			≥ 24 m	EFF/MED3_OTB_TR3	5 672	1 999	(*)
Vlečné siete s rozperným rahnom (TBB)	GSA 17	solea európska	< 12 m	EFF/MED3_TBB_TR1	194	0	0
			≥ 12 m a < 24 m	EFF/MED3_TBB_TR2	3 635	0	0
			≥ 24 m	EFF/MED3_TBB_TR3	3 614	0	0

(*) Slovinsko neprekročí obmedzenie rybolovného úsilia vo výške 3 000 rybolovných dní ročne v súlade s bodom 13 GFCM/43/2019/5.

b) Maximálna kapacita flotily plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne a plavidiel s vlečnými sieťami s rozperným rahnom s oprávnením na lov populácií žijúcich pri morskom dne

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Chorvátsko	OTB	495	79 867,99	13 267,99
Taliansko	OTB a TBB	1 363	260 618,37	47 148
Slovinsko (*)	OTB	11	1 813,00	168,67

(*) Ustanovenia bodu 9 písm. c) a bodu 28 odporúčania GFCM/43/2019/5 sa nevzťahujú na vnútroštátne flotily, ktoré používajú vlečné siete (OTB) a počas referenčného obdobia uvedeného v bode 9 písm. c) odporúčania GFCM/43/2019/5 lovia menej ako 1 000 dní. Rybolovná kapacita aktívnej flotily používajúcej vlečné siete (OTB) sa v porovnaní s referenčným obdobím nesmie zvýšiť o viac ako 50 %.

PRÍLOHA VI

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V SICÍLSKOM PRIELIVE

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú rybolovné možnosti podľa populácií alebo skupín rybolovného úsilia plavidiel a vo vhodných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky vrátane maximálneho počtu rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov druhov žijúcich pri morskom dne a hlbokomorských kreviet.

Na všetky rybolovné možnosti stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Merluccius merluccius	HKE	merlúza európska
Parapenaeus longirostris	DPS	kreveta ružová
Aristaeomorpha foliacea	ARS	kreveta *Aristaeomorpha foliacea*
Aristeus antennatus	ARA	kreveta *Aristeus antennatus*

1. Populácie žijúce pri morskom dne

a) Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie rýb žijúcich pri morskom dne v Sicílskom prielive (GSA 12, 13, 14, 15 a 16)

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Cyprus	OTB	1	265	105
Španielsko	OTB	1	100	118
Taliansko	OTB	594	144 175	36 856
Malta	OTB	15	5 562	2 007

b) Maximálna úroveň rybolovného úsilia (vyjadrená počtom rybolovných dní) pre plavidlá s vlečnými sieťami s vodiacimi štítmi na lov pri dne (OTB), ktoré cielene lovia merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) v Sicílskom prielive (GSA 12, 13, 14, 15 a 16)

Členský štát	Výstroj	Dĺžka plavidla	Kód skupiny úsilia	Rybolovné dni 2025
Cyprus	OTB	T-12	EFF4/MED4_OTB4	51
Taliansko	OTB	T-07	EFF4/MED4_OTB1	90
Taliansko	OTB	T-10	EFF4/MED4_OTB2	188
Taliansko	OTB	T-11	EFF4/MED4_OTB3	19 366
Taliansko	OTB	T-12	EFF4/MED4_OTB4	3 657
Malta	OTB	T-11	EFF4/MED4_OTB3	338
Malta	OTB	T-12	EFF4/MED4_OTB4	165

c) Maximálna úroveň výlovu krevety ružovej (*Parapenaeus longirostris*) v Sicílskom prielive (GSA 12, 13, 14, 15 a 16) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta ružová *Parapenaeus longirostris*	Zóna:	GSA 12, 13, 14, 15 a 16 (DPS/GF12-16)
Cyprus	1	Analytické obmedzenie výlovu.	
Taliansko	2 020		
Malta	5		
Únia	2 026		
TAC	Neuplatňuje sa.		

2. Hlbokomorské krevety

a) Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie hlbokomorských kreviet v Sicílskom prielive (GSA 12, 13 14, 15 a 16)

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Cyprus	OTB	1	265	105
Španielsko	OTB	2	440,56	218,78
Taliansko	OTB	239	76 232	22 672
Malta	OTB	15	5 562	2 007

b) Maximálna úroveň výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* v Sicílskom prielive (GSA 12, 13, 14, 15 a 16) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta *Aristaeomorpha foliacea*	Zóna:	GSA 12, 13, 14, 15 a 16 (ARS/GF12-16)
Španielsko	0,9	Analytické obmedzenie výlovu	
Taliansko	818,4		
Cyprus	0		
Malta	34,7		
Únia	854		
TAC	Neuplatňuje sa.		

c) Maximálna úroveň výlovu krevety *Aristeus antennatus* v Sicílskom prielive (GSA 12, 13, 14, 15 a 16) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta *Aristeus antennatus*	Zóna:	GSA 12, 13, 14, 15 a 16 (ARA/GF12-16)
Španielsko	0,9	Preventívne obmedzenie výlovu.	
Taliansko	94,8		
Cyprus	0		
Malta	1,8		
Únia	98		
TAC	Neuplatňuje sa.		

PRÍLOHA VII

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V IÓNSKOM MORI A LEVANTSKOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovuje maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov populácií žijúcich pri morskom dne v Iónskom mori a Levantskom mori.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Aristaeomorpha foliacea	ARS	kreveta *Aristaeomorpha foliacea*
Aristeus antennatus	ARA	kreveta *Aristeus antennatus*

1. Iónske more

a) Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie hlbokomorských kreviet v Iónskom mori (GSA 19, 20 a 21)

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Grécko	OTB	240	69 281	23 101
Taliansko	OTB	291	72 383	16 853
Malta	OTB	15	5 562	2 007

b) Maximálna úroveň výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* v Iónskom mori (GSA 19, 20 a 21) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta *Aristaeomorpha foliacea* *Aristaeomorpha foliacea*	Zóna:	GSA 19, 20 a 21 (ARS/GF19-21)
Grécko	32,3	Analytické obmedzenie výlovu.	
Taliansko	294,4		
Malta	43,3		
Únia	370		
TAC	Neuplatňuje sa.		

c) Maximálna úroveň výlovu krevety *Aristeus antennatus* v Iónskom mori (GSA 19, 20 a 21) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta *Aristeus antennatus*	Zóna:	GSA 19, 20 a 21 (ARA/GF19-21)
Grécko	14,3	Analytické obmedzenie výlovu.	
Taliansko	235,7		
Malta	0		
Únia	250		
TAC	Neuplatňuje sa.		

2. Levantské more

a) Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie hlbokomorských kreviet v Levantskom mori (GSA 24, 25, 26 a 27)

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Cyprus	OTB	6	2 048	618
Taliansko	OTB	34	15 345	5 542

b) Maximálna úroveň výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* v Levantskom mori (GSA 24, 25, 26 a 27) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta *Aristaeomorpha foliacea*	Zóna:	GSA 24, 25, 26 a 27 (ARS/GF24-27)
Taliansko	45,1	Preventívne obmedzenie výlovu.	
Cyprus	10,9		
Únia	56		
TAC	Neuplatňuje sa.		

c) Maximálna úroveň výlovu krevety *Aristeus antennatus* v Levantskom mori (GSA 24, 25, 26 a 27) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta *Aristeus antennatus*	Zóna:	GSA 24, 25, 26 a 27 (ARA/GF24-27)
Taliansko	9,4	Preventívne obmedzenie výlovu.	
Cyprus	5,6		
Únia	15		
TAC	Neuplatňuje sa.		

PRÍLOHA VIII

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V ALBORÁNSKOM MORI

a) Maximálna úroveň výlovu uloveného lovnými šnúrami a ručnými šnúrami vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	Pagel bledý *Pagellus boraraveo*	Zóna:	vody Únie v Alboránskom mori – GSA 1, 2 a 3 (SBR/GF1-3)
Španielsko	20,83	Maximálna úroveň výlovu.	
Únia	20,83		
TAC	Neuplatňuje sa.		

b) Maximálny počet lovných šnúr a ručných šnúr oprávnených na rybolov v Alboránskom mori (GSA 1, 2 a 3)

Členský štát	pagel bledý v GSA 1, 2 a 3
Španielsko	82

PRÍLOHA IX

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V ČIERNOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú TAC a kvóty vyjadrené v tonách živej hmotnosti podľa populácie a vo vhodných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky.

Na všetky rybolovné možnosti stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Sprattus sprattus	SPR	Šprota severná
Scophthalmus maximus	TUR	Kalkan veľký

Druh:	Šprota severná *Sprattus sprattus*	Zóna:	vody Únie v Čiernom mori – GSA 29 (SPR/F3742C)
Bulharsko	8 032,50	Analytický TAC.	
Rumunsko	3 442,50	Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	11 475	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	Kalkan veľký *Scophthalmus maximus*	Zóna:	vody Únie v Čiernom mori – GSA 29 (TUR/F3742C)
Bulharsko	90,26	Analytický TAC.	
Rumunsko	93,09	Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	183,35 (*)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	890		

(*) V období od 15. apríla do 15. júna 2025 sú zakázané všetky rybolovné činnosti vrátane prekládky, ponechávania na palube, vyloďovania a prvého predaja.